

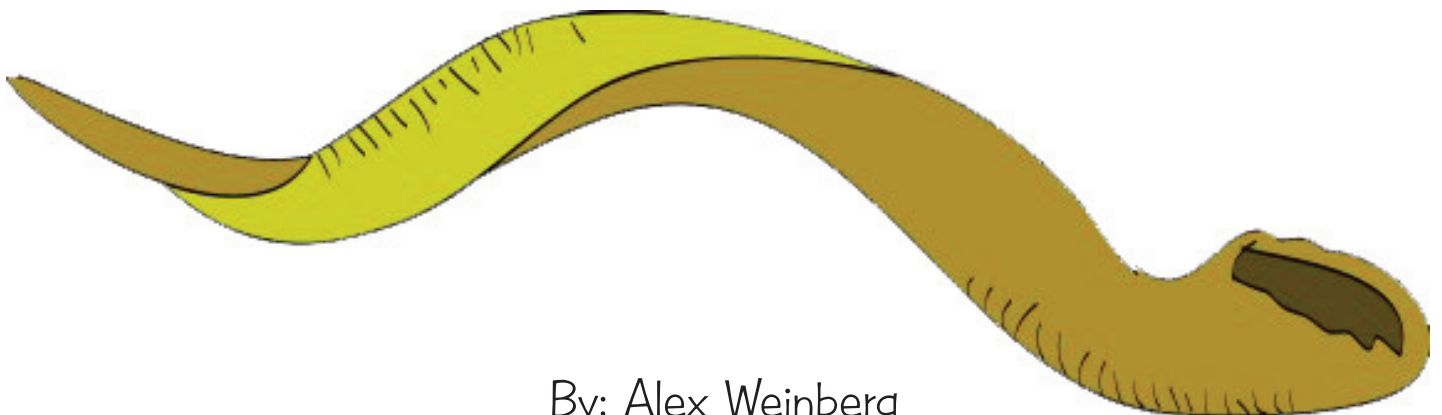
Chizuk Amuno Congregation

*Yom Kippur*

*Neilah*

Family

*Mahzor*



By: Alex Weinberg

Chizuk Amuno Congregation



# Neilah Family Service

אֲשֶׁרִי יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ, עוֹד יִהְלֹךְ סֵלָה.  
אֲשֶׁרִי הָעַם שְׂפָכָה לוֹ, אֲשֶׁרִי הָעַם שְׂיֵי אֱלֹהֵינוּ.  
תְּהִלָּה לְדָוִד:

אֲרוֹמְמֶךָ אֱלֹהֵי הַמִּלָּךְ, וְאֶבְרַכְּךָ שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד.  
בְּכֹל יוֹם אֶבְרַכְּךָ, וְאֶהְלָלְךָ שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד.  
גָּדוֹל יְיָ וּמְהֻלָּל מְאֹד, וְלִגְדָלְתוֹ אֵין חֶקֶר.  
דָּוָר לְדָוָר יִשְׁבַּח מַעֲשֵׂיךָ, וּגְבוּרֹתֶיךָ יִגִּידוּ.  
הַדָּר כְּבוֹד הוֹדָה, וְדַבְּרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה.  
וְעִזּוֹ נִזְרָאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ וּגְדוּלְתֶךָ אֲסַפְּרָנָה.  
זָכַר רַב טוֹבָךָ יִבְיָעוּ, וְצַדִּיקְתֶּךָ יִרְנְנוּ.  
חֲנוּן וְרַחוּם יְיָ, אֶרְךָ אַפַּיִם וּגְדָל חֶסֶד.  
טוֹב יְיָ לְכֹל, וְרַחֲמָיו עַל כָּל מַעֲשָׂיו.  
יִזְדַּחַךְ יְיָ כָּל מַעֲשֵׂיךָ, וְחִסִּידֶיךָ יִבְרַכּוּכָה.

# Chizuk Amuno Congregation



## Neilah Family Service

How lucky are those who live with You in Your house! We praise You all of the time!  
How lucky we are to have God in our lives!

David's Song:

I sing Your praises God, the ruler, and bless Your name always.  
Every single day I will bless You and Your name by saying:

God should be praised  
God's greatness has no limits  
Every generation praises God  
And the wonderful things we have in our lives.

We thank You God for Your goodness and for all that we have.  
Everything in the world should praise and thank You!  
Those who are faithful to You bless You!

Ashrei yoshvei veyteha, od y'haleluha sela  
Ashrei ha'am sheka'ha lo, ashrei ha'am she-Ado-nai elohav  
T'hila l'david:  
Aromeemha elohai hamelekh, v'avarha shimha l'olam va'ed  
B'khol yom avarkheha v'ahalela shimha l'olam va'ed  
Gadol Ado-nai ume'hulal me-od v'ligdulato ein heker  
Dor l'dor yishabah ma'aseha u'gvuroteha yagidu  
Hadar k'vod hodeha, v'divrei nifloteha asiha  
V'ezuz noroteha yomeru ug'dulatha asaprena  
Zeher rav tuvha yabiyu v'tzidkatha y'ranenu  
Hanun v'rahum Ado-nai ereh apayim u'gdol hased  
Tov Adonai lakhol v'rahamav al kol ma'asav  
Yoduha Ado-nai kol ma'aseha v'chasideha y'varhuha

What is something you  
are thankful for?

What do you think it  
means to be faithful to  
God?



Neilah Family Service

כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֵאמְרוּ, וְגִבּוֹרְתְךָ יִדְבְּרוּ.  
לְהוֹדִיעַ לְבְנֵי הָאָדָם גְּבוּרָתְךָ, וְכְבוֹד הַדָּר מַלְכוּתוֹ.  
מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עַלְמִים, וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דָּר וְדָר.  
סוּמְךָ יְיָ לְכָל הַנְּפִלִים, וְזוֹקֵף לְכָל הַכְּפוּפִים.  
לְיַנִּי כָל אֱלֹהִים יִשְׁבְּרוּ, וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת אֲכָלֵם בְּעֵתוֹ.  
פּוֹתַח אֶת יְדָךְ, וּמִשְׁבִּיעַ לְכָל חַי רְצוֹן.  
צַדִּיק יְיָ בְּכָל דְרָכָיו, וְחָסִיד בְּכָל מַעֲשָׁיו.  
קָרוֹב יְיָ לְכָל קִרְאָיו, לְכָל אֲשֶׁר יִקְרָאֵהוּ בְּאֵמֶת.  
רְצוֹן יִרְאֵוּ יַעֲשֶׂה, וְאֵת שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וַיּוֹשִׁיעֵם.  
שׁוֹמֵר יְיָ אֶת כָּל אֲהַבָּיו, וְאֵת כָּל הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד.  
וְתַהֲלֵת יְיָ יִדְבֹר פִּי, וַיְבָרֵךְ כָּל בָּשָׂר שֵׁם קִדְשׁוֹ, לְעוֹלָם וָעֶד.  
וְאַנְחֵנוּ נְבָרֵךְ יְהוָה, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם, הַלְלוּיָהּ.

# Chizuk Amuno Congregation



## Neilah Family Service

Your partnership with us is for all time and Your connection to us is passed from generation to generation.

You open Your hand, and help all who are living.  
You protect all who love You, and keep us safe from evil!  
Those who are wicked and have forgotten You, are not close to You!

I will praise God forever and ever!  
And as for all of us, we will bless God now and forever. Hallelujah! (Psalms 115:18)

K'vod malhuteha yomeru u'gvuroteha y'daberu  
L'hodiya l'vnei ha'adam gvurotav u'hvod hadar malhuto  
Malkhutha malhut kol olamim  
Umemshalteha b'khol dor vador  
Someh Ado-nai l'khol hanoflim v'zokef l'khol hak'fufim  
Einei kol eleha y'saberu v'ata noten lahem et ahlam b'ito  
Poteah et yadeha u'masbiya l'khol hai ratzon  
Tzadik Ado-nai b'chol drachav v'hasid b'khol ma'asav  
Karov Ado-nai l'khol korav l'khol asher yikrei'uhu v'emet  
Retzon yer'av ya'aseh v'et shavatam yishma v'yoshiem  
Shomer Ado-nai et kol ohavav v'et kol ha'rsha'im yashmeed  
T'hilat Adon-nai Yedaber pi  
V'yivareh kol basar shem kodsho l'olam va'ed  
V'Anahnu n'vareh yah, me'ata v'ad olam, halleluyah.

What are feelings that  
you keep close to your  
heart?

How can we keep God  
close to our heart?



Chizuk Amuno Congregation



On *Rosh HaShannah* we ask:

When I look back on this year:

Whom did I hurt?

Whom did I not help?

Whom did I forget?

Whom did I ignore?

What did I break?

Chizuk Amuno Congregation



On *Yom Kippur* we say:

In the upcoming year how can I

help people feel better?

Whom can I help?

Whom will I remember?

Whom will I befriend?

What will I fix?



Chizuk Amuno Congregation



Neilah Family Service

Kaddish

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעֶלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתָהּ,  
וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית  
יִשְׂרָאֵל. בְּעַגְלָא וּבְזַמַּן קָרִיב  
וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ  
לְעַלְמֵי עָלְמֵיָא.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח, וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר  
וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא

בְּרִיךְ הוּא

לְעַלְמֵי עָלְמֵיָא מְכָל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא, תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא,  
דְאָמְרוּ בְּעֶלְמָא,  
וְאָמְרוּ

אָמֵן.

# Chizuk Amuno Congregation



## Neilah Family Service

May God's great Name grow and be even greater in the world that God created.

May God be present in your life and in the lifetimes of the entire  
Family of Israel, quickly and soon. We say: Amen.

*May God's great Name be blessed forever and ever.*

Blessed, Praised, Glorified, Cheered, Strong, Raised up and Complimented is the Name of  
the Holy One: Blessed is God.

You are beyond any blessing and song! Praise everything we have in the world. We say: Amen

May there be peace and life for us and all Israel. We say: Amen

God who makes peace, make peace upon us and upon all Israel. We say: Amen

Yit'gadal v'yit'kadash sh'mei raba :Amen

b'al'ma di v'ra khir'utei v'yam'likh mal'khutei b'hayeikhon uv'yomeikhon uv'haye d'khol beit Yisrael  
ba'agala uviz'man kariv v'im'ru: Amen.

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam ul'al'mei al'maya

Yit'barakh v'yish'tabah v'yit'pa'ar v'yit'romam v'yit'nasei v'yit'hadar v'yit'aleh v'yit'halal sh'mei d'kud'sha B'rikh  
hu. l'eila min kol bir'khata v'shir'ata toosh'b'hatah v'nehematah, da'ame'ran b'al'mah, v'eemru: Amen

Y'hei sh'lama raba min sh'maya v'hayim aleinu v'al kol Yisrael v'im'ru: Amen

O-seh sha-lom bim-ro-mav, hu ya-a-seh sha-lom a-lei'-nu ve-al kol yis-ra-el, ve-im-ru: A-men.

# Chizuk Amuno Congregation



It's not easy to pray. Before we begin the Amidah, we ask God for help:

אֲדֹנָי שְׁפֹתַי תִּפְתָּח וּפִי יִגִּיד תְּהִלָּתְךָ.

Adonai My God, open my lips so that my mouth can sing Your praise.  
Adonai se'fatai tif-takh u-fi ya-geed t'hi-lateha.

In the beginning of the Amidah we are reminded of the power of our memories. We ask God to remember the partnership God had with our ancestors and we are reminded to continue this *brit*, covenant with our tradition:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ,  
אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב.  
אֱלֹהֵי שָׂרָה, אֱלֹהֵי רַבֵּקָה, אֱלֹהֵי רַחֵל,  
וְאֱלֹהֵי לֵאָה.

הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֲלִיוֹן,  
גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים, וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר  
חֲסֵדֵי אֲבוֹת, גּוֹאֵל לְבָנָי  
וּמְבִיא בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

# Chizuk Amuno Congregation



## Neilah Family Service

Blessed are You, Adonai our God and God of our ancestors  
God of Avraham, God of Isaac, and God of Jacob.

God of Sarah, God of Rebekah, God of Rachel and God of Leah.

The Great, Mighty and Awesome God, God beyond everyone, inspiring us with  
lovingkindness, Ruler of everything, remembering our ancestors' righteousness in love bringing  
holiness to their children's children

for the sake of God's name, Ruler, Helper, Redeemer and Protector:

Blessed are You Adonai, Protector of Avraham and Guardian of Sarah.

Barukh Atah Adonai, Eloheinu v'E-lohei avoteinu, Elohei Avraham, Elohei Yitzhak, v'E-lohei Ya'akov. Elohei Sarah, Elohei Rivka, Elohei Rachel v'E-lohei Leah. ha-El ha-Gadol ha-Gibor v'ha-Nora, El elyon, gomer hasadim tovim, v'koneh ha-kol, v'zokher hasdei avot, u'mey-vee go-el li'veni v'neyhem l'ma'an sh'mo b'ahavah:

We are taught in the opening paragraph  
of the Amidah how God loves us.

We are also reminded just as Avraham,  
Sara and our ancestors created a personal  
relationship with God, we too can form  
this partnership.

Chizuk Amuno Congregation



זְכֵרְנוּ לְחַיִּים, מֶלֶךְ חַיָּךְ בְּחַיִּים

Remember us for life  
God, Ruler and Source of life.

God, help us to remember that we can discover Your source of life in all that we do.  
Help us discover happiness and joy, excitement and fulfillment in the year to come.

וְכַתְּבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים,  
לְמַעַן אֱלֹהִים חַיִּים

As we write the next chapter in our  
Book of Life, help us to remember

חַיִּים

the sparks of life

In everything that we do!

Zohrainu l'haim, meleh ha'feitz b'haim, u'hotvanu b'sefer ha'haim  
l'mahan'hah Eloheem haim.

Chizuk Amuno Congregation



## Neilah Family Service

מֶלֶךְ עֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מִגֵּן אַבְרָהָם וּפְקֹד שָׂרָה.

Melekh ozer u'moshia u'magen:

Barukh Atah Adonai, Magen Avraham u'fo-ked Sarah:

Helper, Redeemer and Protector:

Blessed are You Adonai, Protector of Avraham and Guardian of Sarah.

How is God  
a protector?

What does God protect  
us from?

How can we protect  
God?



# Chizuk Amuno Congregation



## Neilah Family Service

שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה,  
חוֹ וְחֶסֶד וְרַחֲמִים, עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמָּךְ. בְּרַכְנוּ,  
אָבִינוּ, כְּלָנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פְּנִיךָ,  
כִּי בְאוֹר פְּנִיךָ נִתְּתָה לָנוּ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת  
חֶסֶד, וְצִדְקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשְׁלוֹם,  
וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ אֶת עַמָּךְ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה  
בְּשְׁלוֹמְךָ.

Let peace, prosperity, happiness, and lovingkindness come to our world, to us, and to all the Jewish people. Bless us all, Holy One, with Your light, for in that light You have given the Torah to guide us. May it please You to bless the Jewish people in every season and at all times with goodness and peace.\*

Sim shalom ba-olam, tovah uv'rakha, hen va-hesed v'rah<sup>h</sup>amim aleinu v'al kol yisrael a-mekha. Bar'kheinu avinu kulanu k'ehad b'or pa-necha, ki v'or pa-nekha na-tata lanu, adonai eloheinu, torat hayim v'aha-vat hesed, utz'dakah uv'rakha v'rah<sup>h</sup>amim v'hayim v'shalom. V'tov b'enekha l'varekh et am'kha yisrael b'khol et uv'khol sha-ah bishlo-mekha.

\*Taken from *Mahzor Tikku Shofar* page 128

Chizuk Amuno Congregation



# Neilah Family Service

בְּסֵפֶר חַיִּים, בְּרַכָּה וְשָׁלוֹם וּפְרִנָּסָה  
טוֹבָה, נִזְכָּר וְנִחָתֶם לְפָנֶיךָ, אֲנַחְנוּ וְכָל  
עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם.  
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, עוֹשֵׂה הַשָּׁלוֹם.

May all of us be remembered in Your records for a life full of blessings, happiness, peace and goodness. Blessed are You, God, who partners with us in making peace.

B'sefer haim, b'rahkha v'shalom u'parnahsah tovah nizahher v'nikataive lefa'nehha. Anahnu v'khole amha bate Yisrael l'haim tovim u'lshalom. Barukh atah Adonai oseh ha'shalom



# Chizuk Amuno Congregation



## Neilah Family Service

As we end *Yom Kippur*, take a moment and think of a personal Brakha--prayer at the end of the *Amidah*. Think back over the past year-- what are your hopes for the year to come:



עֲשֵׂה שָׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֵׂה שָׁלוֹם  
עָלֵינוּ, וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאָמֵן.

God Who makes peace in Your place, make peace for us and  
for all of Israel and say: Amen

O-seh sha-lom bim-ro-mav, hu ya-a-seh sha-lom a-lei'-nu ve-al kol yis-ra-el, ve-im-ru: A-men.

# Chizuk Amuno Congregation



## Neilah Family Service

### *Selihot*-Apologies

Names for God

God! God! יהוה יהוה

אל רחום God Who is compassionate

and gracious, וְחַנוּן

slow to anger, אֶרֶךְ אַפַּיִם

rich in kindness וְרַב חֶסֶד

and truth, וְאֵמֶת

extending kindness for 1,000 generations נִצֵּר חֶסֶד לְאַלְפֵי־מֵאוֹת

forgiving iniquity, נִשְׂא עֲוֹן

transgression, וּפְשָׁע

and sin וְחַטָּאָה

and giving pardon to the one who says, "sorry!" וְנִקָּה

Adonai, Adonai el raḥoom v'ḥahnoon erekh a'pah'yim v'rov ḥesed veh'emet. Notezer ḥesed lah'ah'lah'fim noseh ah'vone vah'feh'shah v'ḥa'tah'ah ve'nakey



# Chizuk Amuno Congregation



## Neilah Family Service

### Vidur-Admissions

Act out in class  
Bully others on the playground  
Call people names  
Disobey parents and teachers  
Envy other peoples' successes  
Fight with brothers and sisters  
Get angry and lash out  
Hate people who are different  
Idolize the wrong people  
Jump to conclusions  
Keep repeating the same mistakes  
Let our evil impulses win out  
Make someone else feel less important  
Never take time to say, "I love you" or "thank you"  
Open our mouths and bad words come out  
Push away people who need us  
Quietly stand by when someone needs our help  
Regret the good behaviors we could have done  
Say God's name in vain  
Talk about people behind their back  
Underestimate our own abilities  
Validate someone else's bad behavior  
Want what other people have  
are Xenophobic (hate strangers or foreigners)  
Yell when we could have spoken softly  
Zero tolerance towards others

*By Rabbi Stuart Seltzer*

אֲשַׁמְנוּ בַּגְּדוּנוֹ גִּזְלוּנוֹ  
דְּבַרְנוּ דָּפִי.  
הַעֲוִינוּ וְהִרְשַׁעְנוּ זֶדְנוּ  
חֲמַסְנוּ טַפְלוּנוֹ שְׂקָר.  
יַעֲצֵנוּ רָע כִּזְבוּנוֹ  
לִצְנוּ מִרְדְּנוֹ נֶאֱצֵנוּ  
סָרְדְנוֹ עֲוִינוֹ פִּשְׁעֵנוּ  
צָרְדְנוֹ קִינוֹ עֲרָף.  
רִשְׁעֵנוּ שַׁחַתְנוּ  
תַּעֲבֵנוּ תַּעֲיִנוּ  
תַּעֲתַעְנוּ.

# Chizuk Amuno Congregation



## Neilah Family Service

Before *Yom Kippur* ends and the Book of Life is sealed, we call out:

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, יְיָ אֶחָד.

Listen! Hear! Israel: Adonai is our God, Adonai alone!  
Shema yisra'el Adonai Eloheinu Adonai ehad.

3 times

בְּרוּךְ שֵׁם כְבוֹד  
מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.

Bless and honor God's name forever and ever!  
Barukh shem kevod malkhuto le'olam va'ed.

7 times

יְיָ הוּא הָאֱלֹהִים

Adonai is God!  
Adonai hu ha'Elohim!

Chizuk Amuno Congregation



Neilah Family Service

# לְשָׁנָה הַבָּאָה בְּיֵרוּשָׁלַיִם

Next Year in Jerusalem!

L'shanah ha-ba-ah b'yerusha-layim

